

1240L**700590**

NEDERLANDS**Inhoudsopgave**

1. Veiligheid	102
1.1 Veiligheidsaanwijzingen	102
1.2 Symboolverklaring	104
1.3 Gevarenbronnen	104
1.4 Reglementair gebruik	106
2. Algemeen	107
2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring	107
2.2 Auteursrecht	107
2.3 Verklaring van Conformiteit	107
3. Transport, verpakking en bewaring	108
3.1 Controle bij aflevering	108
3.2 Verpakking	108
3.3 Bewaring	108
4. Specificaties	109
4.1 Overzicht van onderdelen	109
4.2 Technische Gegevens	110
5. Installatie en bediening	112
5.1 Installatie en aansluiting	112
5.2 Bediening	113
6. Reiniging	118
7. Mogelijke storingen	119
8. Afvalverwijdering	120

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

1.1 Veiligheidsaanwijzingen

- Gebruik dit apparaat niet, wanneer het niet correct functioneert, beschadigd is of op de grond is gevallen.
- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- Kinderen dienen onder toezicht te zijn om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeert u nooit zelf het apparaat te repareren!**

- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.
- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- De kabel niet onder tapijt of andere warmte-isolatie leggen. De kabel niet afdekken. De kabel weghouden van het werkvlak en niet in water onderdompelen.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat nooit gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Het apparaat is niet bestemd voor aansluiting op een tijdschakelaar of werking met een afstandsbediening.
- Het apparaat niet bewegen of kantelen terwijl het in werking is.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.

1.2 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.



WAARSCHUWING!

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.



VOORZICHTIG!

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.



TIP!

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

1.3 Gevarenbronnen



GEVAAR!

Gevaar voor elektrische schokken!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet als de aansluitkabel of de stekker is beschadigd, als het apparaat niet juist werkt of is beschadigd of gevallen. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat nooit aan de voedingskabel verplaatsen, optillen of voortbewegen.
- Maak de behuizing onder geen enkel beding open. Bij aanraking van de elektrische aansluitingen of veranderingen van de elektrische of mechanische constructie bestaat gevaar voor elektrische schokken.

- Dompel de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Trek de stekker uit het stopcontact
 - als u het apparaat niet gebruikt;
 - als er tijdens het gebruik storingen optreden;
 - vóór reiniging van het apparaat.



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkingsmaterialen als plastic zakken en elementen van polystyreen.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor verbranding!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Bij normaal gebruik kan de oppervlakte van de condensator heet zijn. Raak hem niet met blote handen aan.



WAARSCHUWING!

Brand- of explosiegevaar!

Bij onjuist gebruik van het apparaat treedt brand- of explosiegevaar op door ontbranding van de inhoud. Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Bewaar geen brandbare of explosieve voorwerpen in het apparaat, zoals ether, nafta of lijm.
- Maak het apparaat nooit schoon met brandbare vloeistoffen. De ontstane dampen kunnen brand- en explosiegevaar veroorzaken.
- Sla geen benzine of andere brandgevaarlijke substanties op in de buurt van dit apparaat of andere apparaten. De dampen kunnen brand- en explosiegevaar veroorzaken.
- Bewaar geen brandbare of explosieve voorwerpen in het apparaat, zoals spuitbussen met explosiegevaarlijke drijfgassen.
- Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd raakt.

1.4 Reglementair gebruik



VOORZICHTIG!

Het apparaat is ontworpen en gemaakt voor industrieel gebruik en mag alleen worden bediend door gekwalificeerd personeel.

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.

De **minikoelcel** is uitsluitend bestemd voor het **koelen** van voedingsmiddelen.

Gebruik de **minikoelcel** niet voor:

- het bewaren van brandbare of explosieve voorwerpen als ether, nafta of lijm;
- het bewaren van farmaceutische middelen of geconserveerd bloed.



VOORZICHTIG!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

2. Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



VOORZICHTIG!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



TIP!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

2.3 Verklaring van Conformiteit



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



TIP!

Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- Niet buitenshuis bewaren.
- Droog en stofvrij bewaren.
- Niet blootstellen aan agressieve middelen.
- Tegen straling van de zon beschermen.
- Mechanische schokken vermijden.
- Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Overzicht van onderdelen



- ① Koelaggregaat
- ② Digitale temperatuurregelaar
- ③ Deur
- ④ Paniekslot
- ⑤ Rvs-bodem
- ⑥ Koelruimte

4.2 Technische Gegevens

Naam	Minikoelcel 1240L
Art. nr.:	700590
Uitvoering:	▪ isolatie: polyurethaan, 60 mm ▪ afsluitbaar met paniekslot ▪ verwisselbare sluitrichting van de deur ▪ voorbereid voor geleiders en roosters, ophangmogelijkheid, oprijplaat ▪ kant-en-klaar gemonteerd ▪ koeling met behulp van een compressor ▪ automatische ontdooifunctie ▪ digitale besturing
Materiaal:	buiten: staalplaat met pvc-coating binnen: aluminium, rvs-bodem
Klimaatklasse:	ST, voor omgevingstemperaturen tot max. 38 °C
Koelruimte:	inhoud: 1240 liter; afmetingen: B 855 x D 900 x H 1760 mm
Koelmiddel:	R404a
Werktemperatuur:	2 °C - 10 °C
Aansluitwaarden:	0,571 kW / 230 V~ 50 Hz
Afmetingen:	B 975 x D 1040 x H 2200 mm
Gewicht:	160,0 kg

Technische wijzigingen voorbehouden!

Extra uitrusting (niet meegeleverd)**Geleiders, set van 2**

- Edelstaal
- Met 8 inschuifplaten, afstand 200 mm
- Voor de minikoelcel zijn 4 geleiders nodig
- Afmetingen per stuk: B 40 x D 25 x H 1500 mm
- Gewicht: 2,96 kg

Art. nr.: 700591**Ophangvoorziening**

- Bestaat uit de volgende elementen:
 - **2 geleiders**, edelstaal, afmetingen per stuk: B 50 x D 30 x H 850 mm
 - **ophangbuis**, rvs/kunststof afmetingen: Ø 30 mm, lengte: 830 mm, horizontaal in 5 posities instelbaar
- Draagvermogen: max. 150 kg
- Afstand tot de bodem: 1700 mm
- Gewicht: 2,4 kg

Art.nr. 700595**Rooster**

- Verzinkt staal
- Draagvermogen: 20 kg
- Afmetingen: B 830 x D 870 x H 40 mm
- Gewicht: 4,7 kg

Art.-Nr. 700592**Oprijplaat**

- Edelstaal
- Draagvermogen: max. 130 kg
- Afmetingen: B 845 x D 125 x H 30 mm
- Gewicht: 1,55 kg

Art.-Nr. 700597

5. Installatie en bediening

5.1 Installatie en aansluiting



VOORZICHTIG!

Alle reparatie- en onderhoudswerkzaamheden uitsluitend uit laten voeren door een geautoriseerde installateur!

Plaatsing

- Pak het apparaat uit voordat u begint met het gebruik en verwijder al het verpakkingsmateriaal en de beschermingsfolie van het apparaat en de uitrusting.



VOORZICHTIG!

➤ Verwijder **nooit** het typeplaatje en waarschuwingsaanduidingen van het apparaat.

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond die het gewicht van het apparaat inclusief volledige inhoud kan dragen.
- Zet het apparaat **nooit** op een brandbare ondergrond.
- U mag het apparaat tijdens het plaatsen of bij transport niet onder een hoek van meer dan 45° houden. Zo voorkomt u beschadigingen van de compressor.
- Plaats het apparaat **niet** in de buurt van open vuur, elektrische kachels, verwarmingsketels of andere warmtebronnen zoals directe zonnestraling. Hoge temperaturen kunnen de oppervlakte van het apparaat beschadigen, het koelvermogen negatief beïnvloeden en het energieverbruik verhogen.
- Let bij de plaatsing van het apparaat op de omgevingstemperatuur, deze mag niet lager zijn dan 0 °C en niet hoger dan 38 °C.
- Zet het apparaat niet op plaatsen waar een hoge luchtvochtigheid voorkomt. Te hoge luchtvochtigheid kan beschadiging van het apparaat veroorzaken.
- Plaats de minikoelcel zodanig dat er voldoende plaats is om de deur te openen en zorg voor voldoende luchtcirculatie rond het apparaat. Houd minimaal 50 cm afstand aan tot het plafond en 10 cm tot muren en andere voorwerpen.
- De ventilatieopeningen van het apparaat **nooit** bedekken of blokkeren.
- Het is niet toegestaan om in of op het apparaat gaten te boren en andere voorwerpen te monteren.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.
- Plaats het apparaat zodanig dat de stekker altijd makkelijk bereikbaar is om het apparaat indien nodig snel uit te kunnen schakelen.

Aansluiting



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Wanneer het apparaat niet juist is geïnstalleerd kan het lichamelijk letsel veroorzaken!

Vergelijk de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de technische gegevens van het apparaat (zie het typeplaatje) voordat u het installeert. Sluit het apparaat alleen aan wanneer deze volledig met elkaar overeenstemmen!

Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige geaarde stopcontacten.

Haal de voedingskabel nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken maar pak altijd de stekker beet.

- Laat de minikoelcel voor het eerste gebruik minimaal 2 uur staan voordat u het aansluit op het elektriciteitsnet.
- Na het wegvallen van de stroomvoorziening of het lostrekken van de stekker moet u minimaal 5 minuten wachten alvorens het apparaat opnieuw aan te sluiten.
- De stroomkring van het stopcontact moet met minimaal 16A beveiligd zijn. Verbind het apparaat uitsluitend rechtstreeks met het wandstopcontact. Gebruik van verlengsnoeren en verdeelstekkers is verboden.

5.2 Bediening

Vorbereitung

- Maak met behulp van deze gebruiksaanwijzing kennis met het apparaat en zijn accessoires voordat u het voor de eerste keer gaat gebruiken.
- Maak het apparaat voor het eerste gebruik grondig schoon in overeenstemming met de aanwijzingen uit **hoofdstuk 6 "Reiniging"**.
- Sluit de deur van de minikoelcel.
- Sluit het apparaat aan op een geschikt enkelvoudig stopcontact.
- Schakel het apparaat in met behulp van de **AAN/UIT**-schakelaar die is geïntegreerd met de digitale temperatuurregelaar (houd hem ca. 5 seconden ingedrukt).
- Op de digitale display verschijnt de ingestelde temperatuurwaarde en de led-indicator voor koeling ❄ en de led-indicator temperatuur °C gaan branden.
- Plaats de voorbereide voedingsmiddelen pas in de minikoelcel als er voldoende koelvermogen in het apparaat is gegenereerd.

Digitale temperatuurregelaar



TIP!

De temperatuurregelaar bevindt zich op de voorkant van de koelaggregaat.

- Om de actuele instellingen af te lezen op de digitale display, of om de instellingen te wijzigen, moet u het klepje van de digitale temperatuurregelaar opklappen.



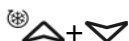
- 1 Behuizing
- 2 Afscherming
- 3 Knop voor handmatig ontdooien
- 4 Verlichtingsknop
- 5 **AAN/UIT**-schakelaar
- 6 Knop voor controle/opslag van de instellingen
- 7 Knop voor **verlaging** van de temperatuurwaarde
- 8 Knop voor **verhoging** van de temperatuurwaarde
- 9 Digitale display
- 10 Led-indicatoren werkingsstatus

Functies van de knoppen

- SET** Tonen van de gewenste waarde, parameterkeuze in programmeermodus of bevestiging van een procedure
-  Handmatige inschakeling ontdooien (houd de knop min. 3 seconden ingedrukt)
-  In programmeermodus kiezen voor programmeercode, verhogen van de getoonde waarde, voor snel ontdooien min. 3 seconden ingedrukt houden
-  In programmeermodus kiezen voor programmeercode, verlagen van de getoonde waarde
-  In- en uitschakeling van het apparaat (houd de knop min. 5 seconden ingedrukt)
-  In- en uitschakelen van de verlichting

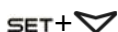
Toetscombinaties

U kunt sommige functies activeren of deactiveren door verschillende knoppen tegelijkertijd in te drukken.



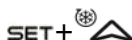
Blokkeren of deblokkeren van knoppen:

- druk gedurende 5 seconden op beide knoppen



Overgaan op programmeermodus:

- houd beide knoppen langer dan 3 seconden ingedrukt en begin met programmeren



De programmeermodus verlaten en terugkeren naar de voorgaande aanduiding:

- druk op beide knoppen en houd ze langer dan 3 seconden ingedrukt om de programmeermodus te verlaten en terug te keren naar de vorige aanduiding (binnentemperatuur).

Led-indicatoren

De led-indicatoren op de digitale display duiden de activiteitsstatus aan van de functies:

Led	Activiteitsstatus	Betekenis
	brandt	compressor actief
	knippert	vertraagde koeling
	brandt	ontdooien actief
	knippert	ontdooien vertraagd
	brandt	ventilator actief
	knippert	vertraging ventilator na ontdooien
	brandt	alarmindicator
	brandt	continuumodus actief
	brandt	energiebesparingsmodus actief
	brandt	verlichting ingeschakeld
AUX	brandt	hulprelais ingeschakeld
°C	brandt	temperatuureenheid ingeschakeld
°C	knippert	programmeren temperatuureenheid

Aanduiding gewenste waarde

- Druk de knop aflezen/opslaan **SET** kort in om de gewenste waarde te tonen;
- druk de knop **SET** opnieuw in of wacht 5 seconden om terug te keren naar de vorige aanduiding.

Aflezen van de laagste opgeslagen temperatuurwaarde

- Druk eenmaal op de knop ;
- op de digitale display verschijnt "**Lo**" en vervolgens de laagste ingestelde temperatuur;
- druk de knop  opnieuw in of wacht 5 seconden om terug te keren naar de vorige aanduiding.

Aflezen van de hoogste opgeslagen temperatuurwaarde

- druk eenmaal op de knop ;
- op de digitale display verschijnt "**Hi**", en vervolgens de hoogste ingestelde temperatuur;
- druk de knop  opnieuw in of wacht 5 seconden om terug te keren naar de vorige aanduiding.

Wijziging van de gewenste waarde (gewenste temperatuur)

- druk de knop **SET** langer dan 2 seconden in om de gewenste waarde te veranderen;
- de gewenste waarde wordt getoond en op de display knippert diode „C“ of „F“;
- u kunt met de knoppen  of  de waarde verhogen of verlagen totdat de gewenste waarde op de display verschijnt;
- bevestig de nieuwe waarde met knop **SET** of wacht 10 seconden, waarna de ingestelde waarde automatisch wordt opgeslagen.



Wanneer u in de volgende 10 seconden geen enkele knop indrukt, verschijnt op de display de actuele temperatuur in de minikoelcel.

De getoonde temperatuurwaarde is de waarde in de omgeving van de temperatuurvoeler en dient om de compressor aan te sturen.



Wanneer verdere instellingen of wijzigingen van de parameters vereist zijn, gebruik dan de meegeleverde beschrijving van de temperatuurregeling en laat een medewerker van de klantenservice de wijzigingen invoeren.

Automatisch ontdooien

Het apparaat wordt binnen 24 uur viermaal automatisch ontdooid.

Handmatig ontdooien

Als de koelcapaciteit minder wordt, bv. nadat de deur lang heeft opengestaan, dan moet het apparaat handmatig worden ontdooid. Om handmatig ontdooien te starten houdt u

de knop voor handmatig ontdooien  gedurende minimaal 3 seconden ingedrukt.

De lcd-ontdooiaanduiding „“ gaat branden.

Aanwijzingen voor het koelen van voedingsmiddelen

- Zodra in het apparaat de ingestelde temperatuur is bereikt, dooft de led-indicator koeling en is het apparaat klaar voor het inzetten van de gewenste voedingsmiddelen.
- Bereid de gerechten en plaats ze in geschikte GN-containers.
- Plaats geen warme gerechten in de minikoelcel, koel de gerechten eerst af tot kamertemperatuur.
- Zorg ervoor dat alle producten bedekt of verpakt zijn. Bewaar rauwe en bereide gerechten altijd van elkaar gescheiden.

- Sluit de deur na het uithalen van de benodigde voedingsmiddelen.
- Beperk de openingstijd en -frequentie van de deur tot een minimum om koelverlies te voorkomen.
- Zet de minikoelcel niet te vol. Zorg ervoor dat de lucht vrij kan circuleren in het apparaat en plaats de bewaarde gerechten voldoende ver uit elkaar. Een te kleine afstand verslechtert het koelresultaat.
- Wanneer u het apparaat enige tijd niet gebruikt, schakel het dan uit met behulp van de **AAN/UIT**-schakelaar  en koppel het los van het lichtnet (haal de stekker uit het stopcontact!).
- Maak de deur van het apparaat indien mogelijk niet open bij een stroomonderbreking om koudeverlies te voorkomen.
- Na het wegvallen van de stroomvoorziening of het lostrekken van de stekker moet u minimaal 5 minuten wachten alvorens de minikoelcel opnieuw aan te sluiten.

6. Reiniging



VOORZICHTIG!

Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!) voordat u begint met schoonmaken.

Het apparaat is niet geschikt om met een directe waterstraal af te spoelen. In verband hiermee mag u geen hogedruk waterstraal gebruiken om het apparaat te reinigen! Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan komen.

- o Maak de minikoelcel regelmatig schoon.
- o Haal de voedingsmiddelen en bereide gerechten uit de minikoelcel voordat u begint met schoonmaken en bewaar ze tijdens het schoonmaken in de koelkast.
- o Maak de **binnenkant** van het apparaat regelmatig schoon met warm water en een desinfecterend middel dat is toegelaten voor contact met voedingsmiddelen. Gebruik uitsluitend zachte doekjes. Spoel hem af met schoon water om de restjes schoonmaakmiddel volledig te verwijderen. Maak de schoongemaakte oppervlakten goed droog.
- o Maak het apparaat van **buiten** schoon met een vochtig doekje en een mild schoonmaakmiddel. Neem af met een doekje en schoon water. Droog de oppervlakte van het apparaat zorgvuldig af.
- o Gebruik **nooit** bijtende, chloorhoudende of grofkorrelige schoonmaakmiddelen, bv. schuurpoeders, alcoholhoudende middelen of oplosmiddelen, die de oppervlakte van het apparaat kunnen beschadigen.
- o Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen vrij blijven van verontreiniging en stof om optimale warmtewisseling te waarborgen. Verwijder deze verontreinigingen met behulp van een stofzuiger of een zachtharig borsteltje.

Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt:

- trek de stekker uit het stopcontact;
- haal de voedingsmiddelen/gerechten uit het apparaat en maak het schoon volgens bovenstaande aanwijzingen;
- laat de deur openstaan om onaangename geurtjes te voorkomen;
- u kunt de koelaggregaat bedekken om hem te beschermen tegen stof.

7. Mogelijke storingen

Bij storingen koppelt u het apparaat los van het lichtnet. Controleer op basis van onderstaande tabel of de storing verholpen kan worden, voordat u de hulp van de service inroept of contact opneemt met de leverancier.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Geen koeling	• De stekker zit niet in het stopcontact • De zekering van de stroomvoorziening is uitgeslagen • Stroomuitval. • Defecte temperatuur-regelaar	• Doe de stekker op de juiste manier in het stopcontact • Controleer de zekering, probeer of het apparaat werkt in een ander stopcontact • Controleer de stroomtoevoer • Neem contact op met de leverancier
Onvoldoende koelvermogen	• Direct zonlicht of warmtebronnen in de buurt van het apparaat • Slechte luchtcirculatie in het apparaat • Teveel voorwerpen in het apparaat • Te warme producten in het apparaat • De deur van het apparaat is niet gesloten of stond te lang open • Te hoge omgevings-temperatuur	• Haal de vitrine uit de buurt van de warmtebron • Zorg voor voldoende afstand tot muren of andere voorwerpen • Verwijder het teveel aan gerechten • Laat de voedingsmiddelen afkoelen voordat u ze in het apparaat plaatst • Sluit de deur en zorg dat hij korter openstaat • Stel een lagere temperatuur in

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt te luidruchtig	• Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond • Het apparaat raakt de muren of andere voorwerpen • De bevestigingsschroeven van de compressor zijn losgetrild	• Zet het apparaat op een vlakke ondergrond • Zorg voor voldoende afstand tot muren en andere voorwerpen • Draai de bevestigingsschroeven vast

Indien u de storingen niet kunt verhelpen:

- koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!);
- maak de behuizing **niet** open;
- roep de hulp in van de klantenservice of neem contact op met de leverancier.

8. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat **vóór** de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



VOORZICHTIG!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120